

Ce document est le produit d'une numérisation par balayage de la publication originale.  
This document was produced by scanning the original publication.

33 H

ÉDITION 1(B)

CANADA

EDITION 1(B)

33 H

Référence de cette carte pour usage militaire:  
Military users, refer to this map as:  
SÉRIE A 501  
CARTE 33 H  
MAP  
ÉDITION 1 MCE

ÉCHELLE DE CONVERSION DES ALTITUDES  
CONVERSION SCALE FOR ELEVATIONS  
Mètres 0 100 200 300 400 500 600 700 800 900 1000  
Pieds 0 100 200 300 400 500 600 700 800 900 1000

QUADRILLAGE DE DIX MILLE MÈTRES  
TRANSVERSE UNIVERSAL DE MERCATOR  
ZONE 18  
TEN THOUSAND METRE  
UNIVERSAL TRANSVERSE MERCATOR GRID

DESIGNATION DE LA ZONE DU QUADRILLAGE: GRID ZONE DESIGNATION:	IDENTIFICATION DU CARRÉ DE 100 000 m 100 000 m SQUARE IDENTIFICATION									
18 U	<table><tr><td>WQ</td><td>XQ</td><td>YQ</td></tr><tr><td>59</td><td>XP</td><td>YP</td></tr><tr><td>6</td><td>7</td><td></td></tr></table>	WQ	XQ	YQ	59	XP	YP	6	7	
WQ	XQ	YQ								
59	XP	YP								
6	7									

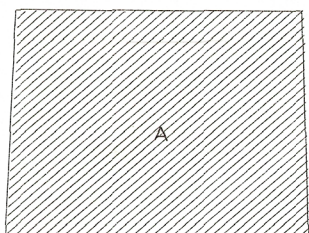
EXEMPLE DE LA MÉTHODE EMPLOYÉE  
POUR FIXER DES REPERES À 1000 MÈTRES PRÈS  
EXAMPLE OF METHOD USED  
TO GIVE A REFERENCE TO NEAREST 1000 METRES

1	NU			
0	NT			
9				
	2	3	4	5

POINT DE REPERE  
REFERENCE POINT  
ÉGLISE-CHURCH (ci-dessus)  
(as above)  
CARRÉ: Lire les lettres du carré de 100 000 m  
SQUARE: Read letters of 100 000m square  
ABSCISSE: Noter le chiffre de la ligne du quadrillage immédiatement à gauche du repère.  
EASTING: Read number on grid line immediately to left of point.  
Estimer le nombre de divisions du carré entre cette ligne et le repère en direction est.  
Estimate number of squares from this line eastward to point.  
ORDONNÉE: Noter le chiffre de la ligne du quadrillage immédiatement en-dessous du repère.  
NORTHING: Read number on grid line immediately below point.  
Estimer le nombre de divisions du carré entre cette ligne et le repère en direction nord.  
Estimate number of squares from this line northward to point.  
REFERENCE AU QUADRILLAGE:  
GRID REFERENCE: NU4504  
Si vous faites connaître votre position à quelqu'un qui se trouve à plus de 18°; vous indiquez également la zone du quadrillage tel que 14VNU4504  
If reporting beyond 18° in any direction, prefix Grid Zone designation as: 14VNU4504

TOPOGRAPHICAL SURVEY DIRECTORATE  
SERVICE TOPOGRAPHIQUE  
DATE 22-2-83  
Q.C. APPROVES RELEASE  
C.O. APPROUVE

RELIABILITY DIAGRAM - CROQUIS D'EXACTITUDE



A - Stereo-compiled, photogrammetric, from air photographs taken in 1956-57.  
A - Redigée par stéréostitution, photogramétrique d'après des photographies aériennes prises en 1956-57.

Compiled, 1963, by the SURVEYS AND MAPPING BRANCH,  
DEPARTMENT OF MINES AND TECHNICAL SURVEYS.  
Field surveys 1958-61. Printed 1965.  
Magnetic declination 1964 varies from 22°59' westerly at centre of west edge to 23°59' westerly at centre of east edge. Mean annual change 4.0' easterly.  
Partial names update 1982

Road, dry weather.....Route, temps sec.  
Wagon or winter road. Chemin de terre ou d'hiver.  
Trail or portage.....Sentier ou portage.  
Town.....Ville.  
Village or Settlement. Village ou hameau.  
Post Office.....Bureau de poste.  
Horizontal control point. Point géodésique.  
Boundary monument. Borne frontière.

Some names on this map are not yet official.  
Certaines noms inscrits sur cette carte ne sont pas encore officiels. La Direction des levés et de la cartographie saurait gré au public de lui signaler corrections et additions.

LAC SAUVOLLES  
QUÉBEC

Scale 1:250 000 Échelle  
Miles 1 0 10 20 30  
Kilometres 5 10 15 20 25 30  
Transverse Mercator Projection  
North American Datum, 1927  
Niveau de référence nord-américain, 1927  
Contour Interval 100 feet  
Elevations in feet above Mean Sea Level  
Élévations en pieds au-dessus du niveau moyen de la mer  
Copies may be obtained from the Canada Map Office,  
Department of Energy, Mines and Resources, Ottawa,  
or your nearest map dealer.  
Ces cartes sont en vente au Bureau des Cartes du Canada,  
ministère de l'Énergie, des Mines et des Ressources, Ottawa,  
ou chez le vendeur le plus près.

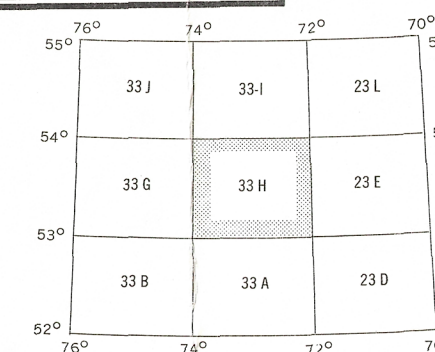
Redigée en 1963, par la DIRECTION DES LEVÉS ET DE LA  
CARTOGRAPHIE, MINISTÈRE DES MINES ET DES LEVÉS  
TECHNIQUES. Levés sur le terrain en 1958-61. Imprimée en  
1965.

La déclinaison magnétique pour 1964 varie de 22°59' Ouest  
au centre de la limite Ouest à 23°59' Ouest au centre de la  
limite Est. Variation moyenne annuelle 4.0' Est.

Mise à jour toponymique partielle effectuée en 1982

Stream  
intermittent or dry.....intermittent ou à sec.  
Indefinite.....imprécis.  
Rapid; falls.....Rapides; chute.  
Marsh or swamp.....Marais ou marécage.  
Intermittent lake.....Lac intermittent.  
Depression contours.....Courbes de cuvette.  
Spot Elevation, in feet. Repère de nivellement en pieds.....2550.

GLOSSAIRE GLOSSARY  
Fondrière à filaments.....String Bog



Index to adjoining sheets of National  
Topographic System  
Tableau d'assemblage du système  
National de Référence Cartographique

LAC SAUVOLLES  
33 H  
EDITION 1(B) EDITION